|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 20 июля 2023 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 123 БСЭ** **FG-MV/CB** | **Кому**:  – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
| Тел.: | +41 22 730 6301 |
| Факс: | +41 22 730 5853 |
| Эл. почта: | [tsbfgmv@itu.int](mailto:tsbfgmv@itu.int) |
| **Предмет**: | **Специальная сессия Оперативной группы МСЭ по метавселенной и 3-й Форум МСЭ "Города и метавселенная: формирование городской метавселенной для всех" (Аруша, Танзания, 12–13 сентября 2023 г.)** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Имею честь пригласить вас принять участие в **специальной сессии Оперативной группы МСЭ по метавселенной**, которая состоится 12 сентября 2023 года, и в **3-м Форуме МСЭ "Города и метавселенная: формирование городской метавселенной для всех"**, который состоится 13 сентября 2023 года в штаб-квартире Панафриканского почтового союза (PAPU) в Аруше, Танзания, по любезному приглашению Танзании. Специальная сессия и Форум будут приурочены по времени и месту к следующим мероприятиям:

• *ознакомительная сессия для новых участников ИК20 МСЭ-Т*, которая проводится 12 сентября 2023 года с 09 час. 00 мин. до 10 час. 30 мин. (время Аруши) в Аруше, Танзания. Просьба зарегистрироваться через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://itu.int/go/tsg20);

• *собрание Группы по совместной координационной деятельности в области интернета вещей и "умных" городов и сообществ* ([JCA-IoT и SC&C](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)), которое будет проведено 12 сентября 2023 года с 11 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. (время Аруши) в Аруше, Танзания. Просьба принять к сведению, что регистрация для участия в собрании JCA-IoT и SC&C является обязательной (с использованием онлайновой регистрационной формы, размещенной на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://itu.int/go/tsg20));

• *собрании 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т "Интернет вещей (IoT) и "умные" города и сообщества (SC&C)"*, которое проводится 13–22 сентября 2023 года в Аруше, Танзания. Более подробная информация приводится на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://itu.int/go/tsg20).

2 **Специальная сессия Оперативной группы МСЭ по метавселенной**

Специальная сессия Оперативной группы МСЭ по метавселенной (ОГ-MV) пройдет 12 сентября 2023 года с 14 час. 30 мин. до 16 час. 30 мин. (время Аруши) в Аруше, Танзания. Специальная сессия предоставит участникам возможность получить дополнительную информацию об этой важной инициативе, а также рассказать о своих взглядах на метавселенную. В ходе этой сессии участники могут ожидать получения информации о работе Оперативной группы, ее руководящем составе и рабочих группах. Участие в работе Оперативной группы по метавселенной открыто для всех экспертов из правительств, отрасли, научных кругов и гражданского общества.

3 **3-й Форум МСЭ "Города и метавселенная: формирование городской метавселенной для всех"**

3-й Форум МСЭ "Города и метавселенная: формирование городской метавселенной для всех" пройдет 13 сентября 2023 года с 09 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. (время Аруши) в Аруше, Танзания. В работе Форума примут участие эксперты по метавселенной из различных стран мира, которые обсудят роль метавселенной в городах и определят области дальнейшего сотрудничества. Города играют все более важную роль не только в ускорении цифровой трансформации, но и в достижении Целей в области устойчивого развития. Форум обеспечит платформу, которая позволит всем заинтересованным сторонам обсудить важные проблемы, связанные с метавселенной, и проблемы, стоящие перед городами сегодня.

4 Участие в специальной сессии и Форуме является бесплатным и открыто для отдельных экспертов и организаций из всех секторов и соответствующих областей знаний.

5 Для того чтобы МСЭ мог предпринять необходимые действия по организации мероприятий, участникам предлагается пройти регистрацию в онлайновом режиме на [домашней странице](https://www.itu.int/cities/meetings/ituevents-in-tanzania/) в максимально короткий срок. Число мест ограничено, и регистрация будет проводиться по принципу "первым пришел – первым обслужен". Регистрация необходима как для дистанционного, так и для очного участия. Обращаем ваше внимание на то, что предварительная регистрация участников на эти мероприятия проводится только в онлайновой форме.

6 Хотел бы напомнить, что для въезда в Танзанию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. Визу, если она требуется, следует получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Танзанию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, − в ближайшем учреждении к стране выезда. Предельные сроки могут различаться, поэтому предлагается уточнить сроки в соответствующем представительстве и подавать заявку заблаговременно.

Дополнительные сведения и список документов, необходимых для оформления визы, содержатся в документе по [практической информации](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/20/Documents/practical-information/practical-information-FG-MV-September2023-Tanzania.docx). Этот документ также доступен на [домашей странице](https://www.itu.int/cities/meetings/ituevents-in-tanzania/).

С уважением,

A black text on a white background

Description automatically generatedСейдзо Оноэ  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи